

# RAPPORT ANNUEL 2015 - 2016

APPRENTISSAGE  
HISTOIRES CULTURE  
DIVERTISSEMENT ÉCOUTE  
INFORMATIONS  
JOIE



LA VERSION AUDIO DU RAPPORT  
ANNUEL EST DISPONIBLE SUR  
NOTRE SITE INTERNET

[WWW.VUESETVOIX.COM](http://WWW.VUESETVOIX.COM)



**vues & voix**



# TABLE DES MATIÈRES

Mot de la direction .....	5
Les livres audio adaptés .....	6
Quelques moments-clés du studio.....	7
Canal M, la radio de Vues et Voix.....	8
Nos bénévoles.....	11
L'équipe de Vues et Voix.....	15
Merci à tous nos partenaires et donateurs .....	17





## MOT DE LA DIRECTION

Épreuve et changement: deux mots qui résument bien l'année 2015-2016. Épreuve en ce sens que la direction s'est vue dans l'obligation de prendre des mesures drastiques de redressement budgétaire pour aider Vues et Voix à passer un cap difficile.

Malgré ces difficultés, nous avons mené à terme les objectifs de l'appel d'offres liés à Bibliothèque et Archives nationales du Québec (BAnQ), ainsi que ceux de l'entente nous liant au CRTC pour notre diffusion radiophonique. À ce jour, nos états financiers démontrent un travail colossal en affichant un solde positif. Cet effort peu commun témoigne de la vitalité et de la créativité des femmes et des hommes qui font partie du conseil d'administration, de la direction, du personnel et des bénévoles.

Nous n'avons cessé de faire de nombreuses représentations tout au long de l'année pour maintenir le cap malgré les embûches et la diminution du nombre de titres demandé par BAnQ. Une belle visibilité a été accordée à Vues et Voix au niveau politique québécois: déclaration à l'Assemblée Nationale pour souligner les 40 ans de Vues et Voix en avril 2016, et en mai, obtention du prix Hommage bénévolat Québec 2016 remis au cours d'une cérémonie tenue dans la salle du Conseil législatif de l'Assemblée Nationale en présence de plusieurs député(e)s et ministres. Un plan de communication a été déposé au conseil d'administration, mais n'a pu être mis en œuvre pour le moment considérant le manque de liquidités et le redressement budgétaire.

Il faudra poursuivre le travail pour l'avenir puisque les défis restent nombreux. Nous devons travailler fort, faire preuve de persévérance et être à l'affût des opportunités. L'enjeu de la pérennité devient de plus en plus d'actualité. À moyen terme, Vues et Voix devra s'engager dans des actions prioritaires majeures: le renouvellement de la licence de radiodiffusion du CRTC de Canal M, la radio de Vues et Voix; le déménagement de l'organisme vers des locaux plus abordables; le nouveau plan stratégique triennal et le renouvellement de la convention collective. Tout en attaquant ces défis, Vues et Voix devra réussir à trouver les moyens de maintenir ses acquis dans un domaine technologique en constante évolution.

Aussi, nous souhaitons continuer à œuvrer dans une mobilisation constructive priorisant nos valeurs humanistes et notre intégrité afin de faire avancer notre cause et notre organisme. Merci à chacun d'entre vous qui y contribuez!

**DIANE PILOTTE**

Présidente du conseil d'administration

**MARJORIE THÉODORE**

Présidente-directrice générale



# LES LIVRES AUDIO ADAPTÉS



**1231**  
LIVRES  
AUDIO

Nombre  
de bénévoles  
actifs

**375**

La relève

**30**

nouveaux bénévoles  
moniteurs, lecteurs  
ou vérificateurs à la  
production sonore

**Nombre de livres audio produit**

1<sup>er</sup> avril 2015 au 31 mars 2016

**713** livres  
(voix humaine)

**18** livres  
(synthèse vocale)

**Numérisation**

**500** livres  
(de l'analogique au numérique)

**Bénévolat**

**31 905** heures  
de bénévolat toutes fonctions confondues



# QUELQUES MOMENTS-CLÉS DU STUDIO...



**Production et livraison de 713 livres adaptés en voix humaine pour une deuxième année de l'appel d'offres accordant à Vues et Voix le Lot 1**

**Contrats avec des maisons d'édition et des organismes :**

Ellicom

Guy St Jean

OPHQ

DGElections

Diabète Québec

Sclérose en plaques

Plans d'intervention d'élèves en établissements scolaires

Enregistrement de contes en plusieurs langues pour l'espace jeunesse de la Grande bibliothèque

**Enregistrement de conférences : Groupe Homme**

**Formation de bénévoles en vérification intégrale**

**Recrutement et formation de nouveaux lecteurs ou moniteurs**

**Participation aux congrès spécialisés**

Institut des troubles d'apprentissage

Salon de l'autisme

**Participation au Salon du Livre de Montréal**

**Élaboration, planification et animation de la « Tournée Relire »**

10 séances d'information et d'offres de services pour autant de résidences pour aînés ou de centres de soins de longue durée

**Remise du Prix « Euphonia » du livre sonore commercial et adapté lors du Salon du Livre de Montréal**

**Élaboration, animation et représentation à la Table Ronde sur le livre adapté au Salon du Livre de Montréal**

# CANAL M, LA RADIO DE VUES ET VOIX



## MISE À JOUR DES CANAUX

### Canal M - sur le câble, par satellite et sur Internet

Bell	13 ou 949	Rogers	659
Vidéotron Illico	577	Shaw Direct	777
Cablevision	990	Sogetel	972
CCAP	455	Télé-Int-Tel	855
Cogeco	955	Telus	7797
De Courcelles	972	et vuesetvoix.com	
Lambton	972		

## ÉMISSIONS SPÉCIALES

### Le défi sportif Altergo

La 100<sup>e</sup> de l'émission « À livre découvert »

## BÉNÉVOLAT

**3249 heures** d'animation, de montage, de réalisation et de soutien technique

## ON PARLE DE NOUS

### Dans le journal Métro :

Article sur l'animateur Luc Fortin à l'occasion de la Journée internationale des personnes handicapées

# 1200 INVITÉS

## PERSONNALITÉS DE PASSAGE

Mélanie Castonguay, Geneviève Dion et Marilyn Picard, les trois mamans à l'origine de *Parents jusqu'au bout*. Leur détermination a finalement porté fruit! Le 13 mai 2016, le gouvernement du Québec s'est engagé à combler l'écart entre le soutien financier offert aux familles naturelles d'enfants lourdement handicapés, et celui des familles d'accueil.

Laurent Ciman, joueur de l'Impact de Montréal et son épouse Diana Saiu, parents d'une fillette autiste et le Dr Laurent Mottron, pédopsychiatre et chercheur à l'Hôpital Rivière-des-Prairies et au Centre de recherche de l'Institut universitaire en santé mentale de Montréal.

Josée Di Stasio, animatrice télé et auteure de nombreux livres de recettes et Marcelle-Anne Champoux, non-voyante, qui adore la cuisine.

Un merci particulier à Gérard St-Denis, Christine Rousseau, Gérald Cousineau, Jeannine Vanier, Pierre Schram, Luc Fortin, Jacques Côté, Florence Pardo, Yves Séguin, Gérald Miller, Lyse Veilleux, Nicole Trudeau et Alan Conway qui se sont confiés dans Audioportrait.

### Un merci spécial aussi aux personnes et organismes qui ont collaboré sur une base régulière à nos émissions :

- Agathe Tupula, orthophoniste
- AlterGo
- AMI-télé
- Association québécoise des parents d'enfants handicapés visuels (AQPEV)
- Association du Québec pour l'intégration sociale (AQIS)
- CAMO pour personnes handicapées
- Centre de réadaptation Lucie-Bruneau, CIUSSS du Centre-Sud-de-l'Île-de-Montréal
- Centre de références du Grand Montréal
- Centre hospitalier de l'Université de Montréal (CHUM et CRCHUM)
- Christine Rousseau, avocate et animatrice à AMI-télé
- CHU Sainte-Justine
- ÉquiLibre
- Ex Aequo
- Extenso, Département de nutrition, U. de Montréal
- Fédération québécoise de l'autisme
- Fondation des aveugles du Québec
- Gérald Cousineau, biographe, critique littéraire et abonné au SQLA
- Gérard St-Denis, lecteur, abonné au SQLA
- Groupe Homme
- Fondation les Petits trésors
- Hôpital Rivière-des-Prairies, CIUSSS du Nord-de-l'Île-de-Montréal
- INCA
- Institut des troubles d'apprentissage
- Institut universitaire de gériatrie de Montréal, Centre AvantÂge, CRIUGM, CIUSSS du Centre-Sud-de-l'Île-de-Montréal
- Institut universitaire en santé mentale de Montréal, CIUSSS de l'Est-de-l'Île-de-Montréal
- Jeannine Vanier, lectrice, abonné au SQLA
- Jocelyne Gadbois, infirmière
- Kéroul
- Patrick D. Paquette, microbiologiste
- Regroupement pour la Trisomie 21
- Regroupement québécois des maladies orphelines
- Réseau FADOQ
- Société Parkinson du Québec
- Université de Montréal
- Université du Québec à Montréal
- Vie autonome Montréal

# CANAL M

La radio qui fait de l'accessibilité et de l'inclusion sa préoccupation majeure grâce à ses informations et de ses actions.

## ACTIONS 2015 – 2016

### **Partenariat avec le Fonds pour l'accessibilité de la radiodiffusion** **Partenariat de diffusion et de collaboration avec**

CIBL  
Altergo  
AMI-télé

### **Présence dans les médias sociaux**

Facebook  
Twitter

## DIFFUSION D'ÉMISSIONS 2015 – 2016

### **ÇA VAUT LE DÉTOUR avec Luc Fortin et Maxime D. Pomerleau**

Boîte à outils pour les personnes handicapées et leur entourage.

### **ACCÈS LIBRE avec Luc Fortin**

L'actualité sur le handicap avec l'animateur Luc Fortin. Des chroniques sur les nouveautés en matière d'accessibilité, des organismes qui viennent parler de leurs services et événements, des enjeux à débattre pour rendre la société mieux adaptée.

### **C'EST BON POUR LA SANTÉ avec Marianne Paquette**

Magazine de services axé sur la santé.

### **LES VOIX DE SERVICES avec Clotilde Seille**

Revue de presse et lecture des magazines.

### **DES LIVRES PLEIN LES OREILLES avec Clotilde Seille**

Nouveautés littéraires accessibles en format adapté.

### **SUR LES AILES DE LA MUSIQUE avec Jacques Lemaître**

Émission musicale avec une touche d'histoire.

### **POINT COMMUN avec Maxime D. Pomerleau**

Un magazine qui aborde des questions de société avec des intervenants de divers horizons.

### **AUDIOPORTRAIT**

Les histoires inspirantes de personnes aveugles de divers horizons.

### **BULLETIN DU HANDICAP**

Nouvelles à la une du handicap.

### **CLUB DE LECTURE**

Feuilleton radiophonique d'œuvres québécoises.



# NOS BÉNÉVOLES\*

## PLUS DE 30 ANS

Diane Pilotte, Madeleine Delpech

## DE 20 À 29 ANS

Claudette Ross, Denis Lévesque, François Brodeur, Jacques Lemaître, Michel Audet, Michel Montmarquette, Pierre Desrochers, Suzanne Payette

## DE 10 À 19 ANS

Amélia Perez, André Lebeau, Andrée De Guise, Andrée Lapointe, Bernadette Fontaine, Bruno De Corta, Chantal Beauregard, Charles Camirand, Claire Beauregard, Claire Dorion, Claire Meilleur, Claude Jeannotte, Claude Lemire, Claude Robillard, Claude Sauvé, Claude Soucy, Claudette Duperron, Daniel Rosseel, Danièle Veillette, Diane Caouette, Diane Renaud, Dominique Roberge, Elaine Farwell, Estelle Ricard, Estelle Richard, Florence Daniel, Francine Beaudoin, Francine Lemieux, Francine Parent, Francine Thériault, François Bruderlein, François-André Brosseau, Françoise Tupinier, Gaétan Laliberté, Gilbert Lannoy, Gilbert Mangerel, Gisèle Marcotte, Guy Piché, Huguette Chalifoux, Jacques Audy, Jean Lapointe, Jean Savoie, Jean-Luc Côté, Jocelyne Hardy, Jocelyne Montpetit, Johanne Ledoux, Jos-Guy Caron, Liliane Bourbeau, Line Lamarche, Lise Dagenais, Lise Gauthier, Lorraine Lemay, Louis Patenaude, Louise Bergeron, Louise Mercier, Louise Senez, Louise Tassé, Louise Trommer, Luc Delorme, Lucie Desaulniers, Marc Fillion, Maria Tošaj, Marie Le Blanc, Marie-Christine Detuncq, Marie-Hélène Boucher, Marielle Rousseau, Mariette Plante, Marthe Beauchemin, Maxime Courval, Michel Dumoulin, Michel Tremblay, Micheline L'Heureux, Michelle Sestre, Michèle Frappier Daignault, Michèle Leymarie, Mimi Daniel, Monique Léonard, Nadia Jumarie, Nathalie Beauregard, Nicole Blais, Pascal Bernard, Pascale Boutry, Paul Duperron, Pâquerette Dubé-Haeck, Pierre Leduc, Pierre Noreau, Rémi Boudreau, Rita Tigli, Robin Turcotte, Roger Roy, Serge Meyer, Sylvie Beauchemin, Thérèse Lamontagne, Yolande Roy, Yvette Lallier



## DE 1 À 9 ANS

Agnès Monseur, Amal Zarrouki, André Bisailon, André Cimon, André Dubois, André Gingras, André Monette, André Nadon, Andrée Étienne, Anne Hébert, Anne Ross, Anne Stevens, Anne Tilleul, Annette Bernet Baptiste, Annie Autonès, Annie Dupriez, Annie Forget, Arlette Cousture, Arlette Lucie Ndetchou, Audrey Schelling, Aurélie Aubry, Azziz Hammadi, Béatrice Picard, Carmen Lepage, Carol Rivest, Carole Bombardier, Catherine Guérin, Cécile Maheux, Céline Drouin, Céline Jacques, Chahrazad Ancer, Chantal Beaulieu, Chantal Huot, Chantal Marquis, Charles Licha, Charlyne Valotaire, Chloé Mongeau, Christiane Gosselin, Christiane Paillé, Christine Brassard, Christine Carrière, Christine Picard, Claire Néron, Claire Paré, Claire Varin, Claude Maryse Lebeuf, Claude Viel, Claudette Lévesque, Claudette Mayer, Claudia Larochelle, Clotilde Seille, Daniel Lachance, Daniel Pilon, Danielle Lavoie, Danielle St-Onge, Danièle Lacourse, David Clerson, Denis Lachance, Denise Archambault, Denise Doyon, Denise Marchand, Denise Normandin, Denise Tessier, Denyse Carmel, Diane Després, Diane Fortier, Diane Poupart, Dominique Delapierre, Dominique DesRosiers, DorisDea, DorotheeBerryman, EvelyneSéverin-Jobert, Élane Julien, Émile Martel, Émilie Lévesque, Éric de Belleval, Fanny Rigaut, France Labonté, France Lacroix, Francine Beaudry, Francine Clément, Francine Cloutier, Francine Fontaine, Francine Ponnet, Francine Tousignant, Franco Montesano, François Bilodeau, François-Bernard Côté, Françoise Cadieux, Françoise Dizengremel-Pilon, Frédéric Tremblay, Gabriel Nadeau-Dubois, Geneviève Daigneault, Geneviève Patterson, Gérard Cyr, Ghislain Roche, Gilles Desjardins, Gilles Dupuis, Gin Bergeron, Gisèle Lalonde, Hélène Beauchef, Hélène Challard Truong, Hélène Koukébéné, Hind Elbaz, Huguette Bujold, Huguette Martel, Irène Fabry, Isabelle Brouillette, Isabelle Dumazeau, Isabelle Falardeau, Isabelle Lévesque, Isabelle Ricard, Isabelle Saint-Louis-Gabriel, Jacinthe Pépin, Jacques Pouplot, Jacques Sarrailh, Jacques Tremblay, Janine Thibault, Jean Bélanger, Jean-François Duchesne, Jean-Guy Bouchard, Jean-Laurent Auger, Jean-Sébastien Esposito, Jeannine Petibois, Jessica Ravacley, Jérôme Pilette, Joan Jean, Jocelyne Alarie, Jocelyne Blouin, Jocelyne Langevin, Jocelyne Robillard, Joël Hamet, Johanne Archambault, Johanne Béchar, Johanne DesRoches, Josette Déléas, Josée Picard, Kamal Salifou, Karine-Marie Delisle, Katherine Riva, Laëtitia Olivo, Laurent Juvanon, Laurette Lévy, Liette Marquis, Lina Castonguay, Lionel Hervieux, Lise Thouin, Louis Poirier, Louis-Marie Dallaire, Louise Boucher, Louise Chayer, Louise Hade, Louise Hurtubise, Louise Lafrance, Louise Lefebvre, Louise Pilon, Louise Valcour, Luc Jodoin, Luc Lavoie, Luc Mercure, Lucie Beauchamp, Lucie Vézina, Lyne Faucher, Lysanne Pariseau,



Lyse Tardivel, Lysiane Rodrigue, Marc Lacasse, Marc Plantin, Marguerite Le Fric, Marie Fortier, Marie-Alice Phillips, Marie-Carole Pinard, Marie-Chantal Savard, Marie-Christine Mora, Marie-Claire D'Auteuil, Marie-Hélène Laflamme, Marie-Josée Longchamps, Marie-Louise Delisle, Marie-Michèle Volcy, Marie-Noëlle Descôteaux, Marielle Boulanger, Marielle Lecompte, Marielle Marchand, Marjolaine Imbault, Marthe Laurin, Martin Watier, Maryse Dionne, Mathieu Caron, Mathieu Prost, Matthieu Perret, Maxime Trudeau, Michel Bissonnette, Michel Cherrier, Michel Dulong, Michel F. Gélinas, Michel Forest, Michel Laval, Michel Lecomte, Michel Pouliot, Michel Pratte, Michel Tréguoët, Micheline Després, Micheline Greffe, Micheline Noreau, Micheline Tremblay, Micheline Vanier, Michelle La Haye, Michèle Ali, Michèle Delayen, Michèle Miville-Deschênes, Michèle Poiré, Michèle Rozon, Miguel Doucet, Mireille Beaudoin, Mireille Doré, Monique Krieger, Monique Saulnier, Monique Villeneuve, Murielle Duchesneau, Myriam Sophie Deslauriers, Nadine Vignani, Nathalie Royal, Nicolas Deloffe, Nicole Châtelain, Nicole Gosselin, Nicole Lemire, Nicole Mathieu, Nicole Richard, Odette Hélie, Odette Olivier Fauchois, Patricia Tulasne, Paul Sigouin, Paul-Émile Gagné, Paule Lafontaine, Philippe Balayer, Pierre Corriveau, Pierre Drolet, Pierre Hébert, Pierre Roy, Pierre Thibaudeau, Pierrette Ferron, Pierrette Lévesque, Raynald Robichaud, Réjean Claude, Réjeanne Bourbonnais, Richard Turcotte, Rita Ezrati, Rita Levesque, Robert Petit, Roger Legendre, Rolande Rousseau, Romane Robinson, Ruth Pilote, Sabine Dauphin-Pierre, Sabine Vaillant, Saphia Larabi, Sébastien Blondeau, Serge Bradet, Serge Hamelin, Shauna Bonaduce, Simon Boulerice, Solange Barragan, Suzanne Chartrand, Suzanne Marcotte, Sylvain Bérubé, Sylvie Beaulieu, Sylvie Gagné, Thibaut Temmerman, Valéria Moro, Valérie David, Véronique Lamothe, Viviane Lasserre, Viviane Minko, Yolande Thibault, Yvan Hébert, Zoé Aubierge Ouangré

## LA RELÈVE

André Vincent, Andrée Thériault, Anick Filion, Anne-Kim Robitaille, Caroline Riverain, Charles Roy, Christine Boucard, Colette Chaoul, Concetta Vicari Vento, Daniel Bourdeau, Danielle Rioux, Denis Lavigne, Diane Lussier, Dominique Meillet, Franceline Nieuvaert, François de Beaulieu, Jean Lanctot, Jean-Louis Roy, Jean-Philippe Vachon, Jennifer Vignerie, Johanne Giguère, Laure Peinchina, Laurie Normandin, Lorraine Devaux, Louis De Bernis, Madeleine Piché, Marie Lalande, Maxime Cherrier, Michel Taillon, Paul-Anthony Sarkis, Sébastien Labbé-Proulx, Sophie Chevance, Sophie Ste-Marie, Sylvie Bussièrès, Tarah Lacoursière, Yvan Deslauriers

(\*) Par ordre alphabétique de prénoms.



# L'ÉQUIPE DE VUES ET VOIX



## CONSEIL D'ADMINISTRATION 2015-2016

**Diane Pilotte,**  
présidente

**André Dubois\*,**  
vice-président et délégué  
du RAAQ

**Marie-Alice Phillips,**  
secrétaire

**Michel Dulong,**  
trésorier

**Jean-Sébastien  
Esposito,**  
administrateur

**Jean Lanctot,**  
administrateur

**Viviane Minko,**  
administratrice

**Michel Pratte,**  
administrateur

**Audrey Schelling,**  
administratrice

**André Vincent\*,**  
administrateur

**Marjorie Théodore,**  
administratrice

## DIRECTION

**Marjorie Théodore,**  
présidente-directrice  
générale

**Yvonne Sénéchal,**  
vice-présidente  
des opérations

**Lucie Robidas,**  
directrice de la  
production sonore

**Louise Viens,**  
directrice de Canal M,  
la radio de Vues et Voix

**Yanick Plouffe,**  
directrice des ressources  
humaines

**France Leduc,**  
chef des communications

**Jean-Richard  
Lefebvre,**  
Chef de la production  
à Canal M, la radio  
de Vues et Voix

**Nicolas Rioux,**  
chef de production  
(studio)

(\*) Personne non-voyante

## MEMBRES DU PERSONNEL

(par ordre alphabétique)

**Daniel Beaudoin,**  
responsable de la duplication  
et de l'expédition

**Kéven Breton,**  
coordonnateur de contenu médias  
sociaux à Canal M, la radio de Vues  
et Voix

**Christiane Campagna,**  
recherchiste à Canal M, La Radio  
de Vues et Voix

**Thierry Charette-Lalonde,**  
technicien à la production sonore et à  
l'encadrement des ressources bénévoles

**Luc Fortin\*,**  
animateur à Canal M, la radio de Vues  
et Voix

**Eric Gagné,**  
responsable du contrôle de la qualité

**François Gagnon,**  
technicien au contrôle de la qualité

**Josée Guay,**  
coordonnatrice de l'approvisionnement  
et de la logistique du studio

**Rémi Hermoso,**  
technicien à la production sonore, à  
l'encadrement des ressources bénévoles  
et à la mise en ondes

**Anne-Laure Jeanson,**  
recherchiste à Canal M, la radio  
de Vues et Voix

**Lise Jetté,**  
adjointe à la présidente-directrice  
générale

**Denise Lachapelle,**  
secrétaire-réceptionniste

**Jean-Sébastien Laliberté,**  
technicien à la mise en ondes à Canal M,  
la radio de Vues et Voix

**Josianne Mathieu,**  
coordonnatrice à l'encadrement des  
bénévoles

**Marianne Paquette,**  
animatrice à Canal M, la radio  
de Vues et Voix

**Maxime D. Pomerleau,**  
animatrice à Canal M, la radio  
de Vues et Voix

**Yanick Roberge,**  
responsable musical et concepteur sonore  
à Canal M, la radio de Vues et Voix

**Clotilde Seille,**  
animatrice à Canal M, la radio  
de Vues et Voix

**Sophie Stanké,**  
animatrice à Canal M, la radio  
de Vues et Voix

**Julien Tardif,**  
technicien à la production sonore et à  
l'encadrement des ressources bénévoles

**Mathieu Tessier,**  
technicien à la production sonore et à  
l'encadrement des ressources bénévoles

**Dany Thériault,**  
technicien à la production sonore et à  
l'encadrement des ressources bénévoles

(\*) Personne non-voyante

# MERCI À TOUS NOS PARTENAIRES ET DONATEURS



- Bell (13 et 949)
- Cablevision (990)
- CCAP (455)
- Cogeco (955)
- De Courcelles (972)
- Lambton (972)
- Rogers (659)

- Shaw Direct (777)
- Sogetel (972)
- Télébec (990)
- Télé-Int-Tel (855)
- Telus (7797)
- Vidéotron Illico (577)

- Bibliothèque et Archives nationales du Québec (BAnQ) et son Service québécois du livre adapté (SQLA)
- Caisse d'économie Desjardins Hydro

À vous tous et à tous les donateurs et amis  
de Vues et Voix,

## MILLE MERCI de votre soutien!

- Accès Bénévolat
- Agora ressources d'affaires
- AlterGo
- AMI-télé
- Amomis
- Association des aveugles et amblyopes haïtiens du Québec
- Association québécoise de la dégénérescence maculaire (AQDM)
- Association québécoise des parents d'enfants handicapés visuels (AQPEHV)
- Association des personnes handicapées visuelles du Bas-Saint-Laurent
- Autisme Montréal
- Bayard
- Bel Âge Magazine
- Bell Canada
- Bénévotemps
- CAMO pour personnes handicapées
- Cégep de Rosemont
- Centre d'action bénévole de Montréal (CABM)
- Centre de la francophonie des Amériques
- Centre d'études sur le stress humain
- Centre de réadaptation Lucie-Bruneau
- Centre Dollard-Cormier - Institut universitaire sur les dépendances
- Châtelaine
- Club Lions de Repentigny
- Club St-Laurent des Aveugles
- Collège Édouard-Montpetit
- Confédération des organismes de personnes handicapées du Québec (COPHAN)
- Corporation de développement économique communautaire (CDEC) Centre-Sud/Plateau Mont-Royal
- Coup de pouce
- Desjardins Sécurité Financière
- Diabète Québec
- Directeur général des élections du Québec
- École d'optométrie de l'Université de Montréal
- Éditeur Guy St-Jean
- Éditions de l'Isatis
- Éditions du CHU Sainte-Justine
- Éditions Goélette
- Éditions Mamiche
- Éditions Onirium
- Elle Québec
- Ellicom
- Extenso
- FADOQ
- Fondation Francois Bourgeois Ltée
- Fondation Yvon Boulanger
- Frantz Saintelémy
- Géo Plein Air
- Gestion Marthe Bourgeois Ltée
- Groupe Homme
- Groupe LibreX
- Groupe Viau inc.
- Guide se loger
- HumanWare
- Ici Radio-Canada
- Institut national canadien pour les aveugles (INCA)
- Institut Nazareth et Louis-Braille (INLB)
- Institut universitaire en santé mentale de Montréal
- Jean-Luc Côté
- Journal de Montréal
- Journal L'Inclusif
- Kéroul
- L'actualité
- La Maison de Jonathan
- La Presse
- La Tribune
- Le Devoir
- Le Nouvelliste
- Le Parchemin
- Le Quotidien
- Le Soleil
- Les Affaires
- Librairie du Square
- Merck Frosst Employees' Charity Trust Fund
- Office des personnes handicapées du Québec (OPHQ)
- Ordre des optométristes du Québec
- Protégez-vous
- Québec Science
- RBC gestion de patrimoine succession et fiducies
- RegardAction
- Regroupement activistes pour l'inclusion Québec (RAPLIQ)
- Regroupement des amblyopes et aveugles du Montréal métropolitain (RAAMM)
- Regroupement des aveugles et amblyopes du Québec (RAAQ)
- Regroupement des organismes de promotion du Montréal métropolitain (ROPMM)
- Salon du livre de Montréal
- Société Logique
  - SP Québec
  - Société de transport de Laval (STL)
  - Sylvain Grand'Maison – Fono
  - Troubadour Communications
- Union Francophone des Aveugles (UFA)
- Viomax

LE TEXTE INTÉGRAL DU RAPPORT ANNUEL  
EST DISPONIBLE SUR NOTRE SITE.

[www.vuesetvoix.com](http://www.vuesetvoix.com)

Version CD disponible sur demande



Soucieux de l'environnement, Vues et Voix a choisi d'imprimer ce Rapport annuel sur un papier contenant 10 % de fibres recyclées.

LE RAPPORT ANNUEL 2015-2016  
EST UNE PUBLICATION DE :

**Vues et Voix**

1055, René-Lévesques Est  
Bureau 501  
Montréal (Québec) H2L 4S5

Téléphone: 514 282-1999  
Sans frais: 1 800 361-0635  
Télécopieur: 514 282-1676

[www.vuesetvoix.com](http://www.vuesetvoix.com)  
[info@vuesetvoix.com](mailto:info@vuesetvoix.com)

Conception et coordination: SG1 Communications  
Infographie: Arôme graphique  
Imprimé au Canada

978-2-9814918-2-4 - Rapport annuel imprimé  
978-2-9814918-3-1 - Rapport annuel version audio



**vues&voix**

Visitez notre site Internet!  
[www.vuesetvoix.com](http://www.vuesetvoix.com)